

## Scheda



### CD - IDENTIFICAZIONE

TSK - Tipo modulo	EP
CDM - Codice Modulo	ICCD_EP_9783161085561
ESC - Ente schedatore	AI225
ECP - Ente competente per tutela	ICCD

### BC - DATI DI RIFERIMENTO

BCR - Bene culturale	stele funeraria
----------------------	-----------------

### PVC - LOCALIZZAZIONE

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Friuli-Venezia Giulia
PVCP - Provincia	GO
PVCC - Comune	Gradisca d'Isonzo
PVCI - Indirizzo	Via dei Campi

### IS - ISCRIZIONE

<b>ISE - ISCRIZIONE</b>	
<b>ISED - Definizione</b>	iscrizione
<b>ISEC - Classe di appartenenza</b>	sepolcrale
<b>ISEL - Lingua</b>	ebraico
<b>ISEL - Lingua</b>	latino
<b>ISEF - Sistema grafico/alfabeto</b>	latino
<b>ISEF - Sistema grafico/alfabeto</b>	ebraico
<b>ISEM - Materia e tecnica</b>	a incisione
<b>ISEP - Posizione</b>	al centro
<b>TS - TESTO</b>	
<b>TSC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>TSCC - Stato di conservazione</b>	integro
<b>TST - TESTO</b>	
<b>TSTT - Trascrizione</b>	PATRIS AC MAGISTRI / CRUDELI HEU! FUNERE RAPTI / CINERIBUS / FILII ET AMICI IN LACRIMANTES / HOC / POSUERE MONUMENTUM. / קידצ היהי מלוע רחל / ונמט הפ / הרקמ לכב מיהלא מע מלש / רשיו מת שיא / וטאצול לאומש רב קחצי / ה"בצנת / ו"טרתה תנש בא שדחל א"כ סויב / וארוב לא הלע.
<b>TSTR - Traduzione</b>	L'uomo giusto sarà ricordato per sempre (Sal. 112,6). / Qui è nascosto / Yiṣḥaq figlio di Šemu'el Luzzatto, / un uomo integro e retto (Gb. 1,1) / in sintonia con Dio in ogni circostanza, / che è salito verso il suo Creatore / il giorno 21 del mese di Av dell'anno 5615 (= 5 agosto 1855). / Sia la sua anima legata nel vincolo della vita.
<b>TSTI - Tipo di impaginazione</b>	centrato
<b>TSTE - Numero righe</b>	14
<b>TSTA - Andamento</b>	sinistrorso
<b>ALE - ALTEZZA DELLE LETTERE</b>	
<b>ALEA - Altezza massima</b>	non rilevabile
<b>ALET - Altezza minima</b>	non rilevabile
<b>DT - CRONOLOGIA</b>	
<b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>	
<b>DTZG - Fascia cronologica/periodo</b>	XIX
<b>DTM - Motivazione/fonte</b>	iscrizione

**DO - DOCUMENTAZIONE****FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAN - Codice identificativo</b>	FBCEI_0600227
<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale (file)
<b>FTAK - Nome file digitale</b>	FBCEI_0600227.jpg

**CM - CERTIFICAZIONE E GESTIONE DEI DATI**

<b>CMR - Referente scientifico dei contenuti</b>	Perani, Mauro
<b>CMC - Responsabile ricerca e redazione</b>	Spagnuolo, Antonio Giulio
<b>CMA - Anno di redazione</b>	2022
<b>ADP - Profilo di accesso</b>	1

